Let's Look at Art!

Lake Suwa in Shinano Province, from Thirty-six Views of Mount Fuji

Class _____

No. _____

Name _____



Title: Lake Suwa in Shinano Province, from Thirty-six Views of Mount Fuji

Artist: Katsushika Hokusai (1760–1849)

Year: c. 1830–32

Medium: Woodblock print, ink and color on paper

Museum: The Metropolitan Museum of Art, New York

1 Find it! 絵の中から見つけて、〇でかこもう。

- ☐ Two pines in a V
- ☐ The shrine to Benzaiten
- ☐ The castle on the shore
- ☐ Tiny Fuji

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. lake ●	a. ● おだやかな・静かな
2. shrine ●	b. ● こおる
3. freeze ●	c. ● ほこら・神社
4. calm ●	d. ● 湖

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：CC0（Wikimedia Commons）

Lake Suwa in Shinano Province, from Thirty-six Views of Mount Fuji

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

calm / lake / freeze / shrine

1. _____ Suwa freezes in deep winter.
2. A small _____ stands under the pines.
3. When the lake _____, a ridge of ice can appear.
4. The lake looks _____ and blue.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

This print looks down on Lake Suwa in Shinano Province, now Nagano Prefecture, from high ground. Two pines and a small shrine stand on a hill in front, and a tiny Mount Fuji can be seen far across the lake. On clear days, Fuji could be seen from around Lake Suwa. This print is from Hokusai's 'Thirty-six Views of Mount Fuji,' and this impression is in the Metropolitan Museum of Art in New York.

1. Lake Suwa is the starting point of the Tenryū River. **T / F**
2. Fuji fills the whole picture in this print. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

What is the ridge of ice on frozen Lake Suwa called?

A. Kawadome
B. Omiwatari
C. Ukishiro
D. Ichimonji bokashi

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：CC0（Wikimedia Commons）

Lake Suwa in Shinano Province, from Thirty-six Views of Mount Fuji

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. A / lake / the / on / shore / of / stands / castle / the .

_____

2. of / is / This / a / lake / a / view / big .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

stand / behind / hills / foreground

This is a view of a big lake. In the _____(1)_____, two pine trees and a small shrine _____(2)_____ on a hill. A boat is floating on the lake. Far away, a small Mount Fuji rises _____(3)_____ the _____(4)_____.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: on the shore of — e.g. A castle stands on the shore of the lake.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

Why do you think Hokusai made Mount Fuji so small here?

_____

What do you think the 'path of the gods' on the ice looks like?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：CC0（Wikimedia Commons）

Class _____

No. _____

Name _____

Answers & Notes
Lake Suwa in Shinano Province, from Thirty-six Views of Mount Fuji 冨嶽三十六景 信州諏訪湖（葛飾北斎・c. 1830–32）

1 Find it!

Two pines in a V＝V字の2本の松／The shrine to Benzaiten＝弁財天のほこら／The castle on the shore＝湖畔のお城／Tiny Fuji＝小さな富士

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1–d（lake＝湖） 2–c（shrine＝ほこら・神社） 3–b（freeze＝こおる） 4–a（calm＝おだやかな・静かな）

4 Fill in the blanks

1. Lake　Lake Suwa freezes in deep winter.
   諏訪湖は真冬にこおります。
2. shrine　A small shrine stands under the pines.
   松の下に小さなほこらが立っています。
3. freezes　When the lake freezes, a ridge of ice can appear.
   湖がこおると、氷の筋が現れることがあります。
4. calm　The lake looks calm and blue.
   湖は静かで青く見えます。

5 Read — T / F

【本文の訳】信濃国（今の長野県）の諏訪湖を、高台から見下ろした絵です。手前の丘に2本の松と小さなほこらが立ち、湖のずっと向こうに小さく富士山が見えます。晴れた日には、諏訪湖のあたりからも富士山が見えたのです。北斎の「冨嶽三十六景」の1枚で、この画像はニューヨークのメトロポリタン美術館の摺りです。

1. **T**　諏訪湖は天竜川のスタート地点だ。
   解説：湖から流れ出た水は、天竜川となって太平洋へ向かいます。
2. **F**　この絵の富士山は、画面いっぱいに大きく描かれている。
   解説：湖のずっと向こうに、とても小さく描かれています。

6 Quiz

B　問：冬の諏訪湖で、氷がもり上がってできる筋を何とよぶ？
選択肢：A 川留め／B 御神渡り／C 浮城／D 一文字ぼかし
解説：諏訪大社の神さまが湖をわたったあとだと言い伝えられています。

7 Put the words in order

1. A castle stands on the shore of the lake.
   湖の岸にお城が立っています。
2. This is a view of a big lake.
   これは大きな湖の風景です。

💡 on the shore of（〜の岸に）：shore は湖や海の「岸」。川の岸には bank を使うことが多いです。

8 Complete the description

(1) foreground　(2) stand　(3) behind　(4) hills

9 Describe（模範解答）

This is a view of a big lake. In the foreground, two pine trees and a small shrine stand on a hill. A boat is floating on the lake. Far away, a small Mount Fuji rises behind the hills.
これは大きな湖の風景です。手前では、2本の松の木と小さなほこらが丘の上に立っています。湖には舟がうかんでいます。ずっと遠くでは、小さな富士山が山々のむこうにそびえています。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. Why do you think Hokusai made Mount Fuji so small here?
   北斎はなぜ、この絵では富士山をこんなに小さく描いたのだと思いますか？
2. What do you think the 'path of the gods' on the ice looks like?
   氷の上の「神さまの通り道」は、どんなふうに見えると思いますか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

冬には「神さまの通り道」 真冬に諏訪湖が全面にこおると、氷がもり上がって湖を横切る筋ができることがあります。これは「御神渡り（おみわたり）」とよばれ、諏訪大社の神さまが湖をわたったあとだと言い伝えられてきました。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：CC0（Wikimedia Commons）